

## Приветствие

по случай тържественото откриване на конференцията,  
по случай 10-годишнина на Асоциация “Св. ап. Андрей”,  
19 до 20 май 2009 в ДПЦ на храм “Св. архангел Михаил”, гр.  
Варна

+ВАРНЕНСКИ И ВЕЛИКОПРЕСЛАВСКИ  
МИТРОПОЛИТ КИРИЛ

### Съвместно един до друг – Дар и задължение

Ваши Високопреосвещенства и Преосвещенства,  
Уважаеми г-н кмет на гр. Варна,  
Уважаеми г-н Областен управител,  
Уважаеми г-н кмет на община Аксаково,  
Уважаеми представители на фондации Лийбенау и Санкт  
Францискус,  
Уважаеми гости,  
Възлюбени в Господа братя и сестри!

Всички Вас приветстваме най-сърдечно с добре дошли и Ви поздравяваме по случай 10-годишнината на Социална асоциация “Св. ап. Андрей” Българо-германско сдружение с нестопанска цел, гр. Варна.

Преди всичко нека благодарим на Всемогъщия Господ Бог за всички Негови благодеяния, които непрестанно излива върху нас. Ние вярваме, че с Неговата благодатна помощ стана учредяването на Българо-Германското социално дело преди 10 години.

Историята на България, нашата история от времето на Светите братя Кирил и Методий досега е преди всичко общославянска, в същото време то е една обща българо-германска и европейска история. От тази гледна точка не беше толкова необичайно, че в края на 90-те години Светата митрополия и две немски фондации се събраха в едно общо начинание. Желанието за членство в Европейския съюз бе по това време широко разпространено сред нашия народ и вече бе на дневен ред като политическа възможност, но пътят, който предстоеше продължи години. За основаването на нашето сдружение обаче времето вече бе подходящо: през април 1999 година то бе вписано в регистъра на Административния съд във Варна като българо-германско сдружение с нестопанска цел.

Днес на този ден особено се радвам, че мога да изразя своята признателност на моите сънародници, кметовете и председателите на общинските съвети на Община Варна и Община Аксаково, на техните екипи и всички, които подпомагат социалната ни дейност. С тяхната помощ, с подкрепата на техните професионални екипи ние имаме осезателни резултати от социалната ни дейност в двете общини. Особено ни радва факта, че Община Аксаково ни е предоставила за ползване сградите на детската градина, където да се предоставят прекрасни условия на стотици деца, благодарение на двете фондации от Германия. Десетки семейства дълбоко са признателни за тези неоченими жертви, които се правят за техните деца. Щастливите детски личици и усмивки са най-голямата благодарност, която могат да получат всички, причастни към това велико християнско служение. Благодарим и на всички други институции и организации, държавни, общински, областни, военни, които по един или друг начин са съпричастни към служението на Асоциация “Св. Андрей”.

Позволяваме си да призовем всички институции в нашата страна, от които зависи развиването на социалното дело да полагат още по-големи усилия, за да сме наистина равностойни партньори на европейските ни приятели и благодетели.

Щастливи сме, че имаме възможност също така сърдечно да поздравим нашите гости от Германия и Австрия с едно сърдечно добре дошли в България! Нека връзката между България и Германия, както е изписана в подзаглавието на нашето сдружение да продължи да съществува така, както вече от 10 години се осъществява в нашето общо дело и остане все така жива, както жива е връзката между нашите български и германски членове.

В много и различни насоки българо-германски характер има и нашата конференция, на която сме Ви поканили. В първата си част тя се занимава тематично със социалните въпроси в техния международен и европейски аспект. Освен това доклади към всяка от трите големи теми ще държат български и германски експерти. Преводът на съответно другия език ще е може би за нас като слушатели свързано с известно търпение, но тази връзка между българския и немски език означава за нас много – двуезичието, освен това разбрано в буквалния му смисъл е и знак за красноречие. То прави възможно взаимното разбиране между нас и ще ни сближава при нашите общи срещи в тези дни.

Втората от трите големи теми на нашата конференция е под надслов “Мото: Социалната работа”. От тази идея и задача – да подкрепят социалната работа, образованието и здравето, се ръководят съвместно от едно десетилетие фондация Лийбенау, фондация Свети Франциск и Варненска и Великопреславска св. Митрополия. Днес следобед и утре преди обед ще размишляваме съвместно върху тази тема.

Фондация Свети Франциск наскоро празнува своя 150 годишен юбилей, фондация Лийбенау е също почти на толкова години. От десетилетия те са се посветили в Германия на децата и възрастните със сетивни и умствени увреждания: те се занимават с хора, които имат необходимост от персонално обслужване, но имат грижа и за тези млади хора, които получават различни квалификации за социална работа в техните образователни институти. В тревогата си за нуждаещите се, тези фондации, както и приятелският кръг на Социалната асоциация изпращаха през изминалите години много, наистина много материални средства за нас в България! Освен това по този духовен мост между Шварцвалд, Бодензее и Черно море, те ни предоставиха своя традиционно богат опит и експертно познание, за да можем да организираме и изпълняваме нашата социална работа с успех. В тази празничен час им благодарим най-сърдечно за всичко това, което те правят за Варна, за Аксаково, за Кичево, за България.

Тази благодарност към представителите на фондацииите и приятелския кръг изразяваме не само от името на Светата митрополия, но и от името на онези хора, които в отминалите години получиха подкрепа и съдействие. Знаем, че в Южна Германия, от където са тези две фондации има един прекрасен благодарствен израз: "Бог да въздаде". На този ден днес в България официално и от цялото си сърце казвам на фондацииите Лийбенау и Свети Франциск, както и на приятелския кръг на сдружението ни: "Бог да въздаде!"

В този час благодаря също и на Вас, нашите сътрудници от името на нашите членове и управителния съвет на нашето сдружение. Вие подsigурявате ежедневната работа с много компетентност и личен ангажимет, вие дарявате на Вашите близки, които се нуждаят от Вашата подкрепа, Вашата човешка топлина и Вашия професионален опит. През следващите дни Вие ще представите на нашите гости част от плодовете на Вашата работа и аз знам, че много от Вас вече са любопитни да чуят и видят всичко това и се радват на тази възможност.

Моята благодарност е отправена и към всички тези организации, институции, служби и личности, които във взаимно доверие работиха и работят заедно с нас. При тази съвместна работа се преминават понякога граници и когато това е възможно и се получи, отварят се още по-големи перспективи и възможности. По време на тази конференция ще научим повече за това от предоставените конкретни примери.

Има и още една трета идея и мисъл, която води и придружава дейността на Социалната асоциация, заела също място в програмата на нашата конференция. Тя израства от корените на нашата вяра, от Светото писание и от Духа на Иисус Христос. Ние знаем Неговите слова от притчата за Страшния съд и съдържащото се в нея, да наситим гладните, да напоим

жадните, да се погрижим за болните. Това са думи, които буквално като тръни се забиват в нашата плът, която често е прекалено уморена, свикнала с удобствата и егоистична. Но това са думи, които на нас като Църква на Господа Исуса Христа трябва да ни събуждат и разтърсват. Това са думи, които ни карат не само да разпознаваме хората изпаднали в нужда, но и да им помагаме. Поради тази причина утрешният следобед е под наслов: “Социалната мисия на Църквата”. Утре по този въпрос ще се говори още по-обстойно.

Нашата социална асоциация носи името на Свети апостол Андрей. На покровителството на светеца, основал първите християнски общини в района на Варна се осланяме при осъществяване на нашето служение. С това име даваме израз на нашата мисия като Църква в това общество, да се обръщаме към неговите слабости, но и как самото то да ни възприема в св. Дух, който носим и който дойде в света чрез Исус Христос: да има светлина, там където хората стоят в тъмната страна на живота.

От Светото писание знаем, че Свети апостол Андрей е брат на Свети апостол Петър. Така, че там където е името на единия от двамата братя, другият се подразбира. Тези две имена са имена, които носят със себе си надежда, имена, в които се крие и една молитва – молитвата за онова единство на християните, за което сам Исус се моли според Евангелието на Йоан. Християни от Изток и Запад, водени от загрижеността и тревогата си за бедните и болните се свързаха в социално сдружение, за да можем да изречем скромно и с благодарност: нещо малко от това, за което Исус се молеше в Светото евангелие за любовта към ближния се изпълнява в Социалната асоциация Свети Андрей.

В заключение и като обобщение ще цитираме Димитър Динев. Тази вечер той ще чете от своите книги, а този цитат е от една негова реч, която държа през 2006 година: “Културата – няма значение, коя точно имаме предвид – живее от обмена. Тя се нуждае от влиянията, за да може да се сравнява и съизмерва, за да се изпитва и обновява. Тя има нужда от тези влияния, както голямата река се нуждае от малките притоци, за да не пресъхне един ден...”

Българо-германската социална асоциация Свети Андрей е като една река, която ни събира заедно и ни сближава: българи, германци, сътрудници и нуждаещи се от помощ, християни от Православната и Западната църкви – достатъчно основание, да празнуваме малко, но и да използваме времето за размисъл.

Това искаме да правим днес и утре заедно. Пожелавам на всички нас в тази съвместна близост два наистина ползотворни дни и едно ползотворно общо бъдеще.